



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI
DI UDINE**
Facoltà di Scienze della Formazione

**CONSORZIO UNIVERSITARIO
DEL FRIULI**



**MINISTERO ISTRUZIONE
UNIVERSITÀ E RICERCA**
Ufficio Scolastico Regionale
per il Friuli Venezia

**REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA**

Direzione Centrale
per le Identità Linguistiche
e i Migranti,

l'Istruzione, la Cultura e lo Sport,
le Politiche della Pace e della Solidarietà



Corsi di aggiornamento in lingue minoritarie: lingua friulana, slovena, tedesca

Anno Accademico 2004/05

(Moduli di 400 ore per la formazione di insegnanti
della scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di primo grado)

MANIFESTO DEGLI STUDI

(nel testo sono state evidenziate le modifiche apportate
con Decreto Rettorale n. 701 del 14/9/2004*)

Art. 1 – Attivazione e scopo

Sono attivati per l'anno accademico 2004/05 presso l'Università degli Studi di Udine i "Corsi di Aggiornamento in lingue minoritarie: lingua friulana, slovena, tedesca" con l'obiettivo di realizzare un percorso formativo atto a far acquisire a docenti della scuola dell'infanzia, della scuola primaria e della scuola secondaria di primo grado i contenuti specifici di base per l'attività didattica della lingua minoritaria e in lingua minoritaria.

L'iniziativa, attuata nell'ambito delle azioni di tutela delle lingue minoritarie grazie al finanziamento sulla Legge 482/99 (fondi anno 2002) attribuito al Consorzio universitario del Friuli, viene promossa d'intesa fra Ministero Istruzione Università e Ricerca – Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia, Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione Centrale per le identità linguistiche e i migranti, l'Istruzione, la Cultura, lo Sport, le Politiche della pace e della solidarietà, Università degli Studi di Udine – Facoltà di Scienze della Formazione e Consorzio universitario del Friuli.

I Corsi, che si articolano in moduli formativi di 400 ore per ciascuna lingua minoritaria (35 CFU - Crediti Formativi Universitari) comprendenti lezioni frontali, laboratori, tirocini, sono destinati a insegnanti del sistema scolastico che svolgono servizio nel territorio regionale.

La partecipazione è gratuita.

* (carattere barrato=cancellazione; carattere grassetto=integrazione)

Art. 2 – Organizzazione delle attività formative

Ogni Corso di aggiornamento è articolato come segue:

- Lezioni frontali:** (150 ore, 17,5 CFU) 5 corsi di studio teorico presenti nel Corso di laurea in Scienze della Formazione primaria dell'Università degli Studi di Udine, destinati a sviluppare la conoscenza della lingua minoritaria, dell'insegnamento e degli apprendimenti linguistici, nonché di alcuni contenuti educativamente rilevanti per la didattica della lingua minoritaria;
- Laboratori:** (75 ore, 10,5 CFU) 3 corsi teorico-pratici (destinati a assumere modelli educativo-didattici, apprendere tecniche, sviluppare strumenti specifici per l'insegnamento della lingua minoritaria ad alunni plurilingui), rivolti agli insegnanti suddivisi per grado scolastico e aventi contenuti adeguatamente diversificati;
- Tirocini:** (125 ore, 5 CFU) attività didattica in lingua minoritaria con gli alunni nelle scuole sede di servizio dei corsisti, con realizzazione di percorsi didattici in cui rielaborare apporti di tutte le aree di studio;
- Elaborato finale:** (50 ore, 2 CFU) presentazione di una relazione scritta del percorso didattico realizzato durante l'attività di tirocinio, corredato dall'approfondimento di un tema teorico collegato al percorso formativo.

L'attività formativa si svolgerà di norma nella lingua minoritaria propria del Corso: è pertanto necessaria una adeguata conoscenza della lingua prescelta.

I contenuti specifici per ciascun Corso sono i seguenti:

• Lingua friulana:

INSEGNAMENTI	ORE	CFU
Lingua e letteratura friulana	30	3,5
Linguistica friulana	30	3,5
Neurolinguistica del plurilinguismo	30	3,5
Didattica della lingua friulana	30	3,5
Didattica delle scienze naturali	30	3,5
Totali	150	17,5
LABORATORI	ORE	CFU
Laboratorio di lingua friulana (scrittura)	25	3,5
Laboratorio di comunicazione dei nuovi media	25	3,5
Laboratorio di educazione linguistica	25	3,5
Totali	75	10,5

Sede delle attività: Lezioni in Udine
Laboratori in Udine e Tolmezzo.

Numero massimo partecipanti: 120.

• Lingua slovena:

INSEGNAMENTI	ORE	CFU
Letteratura slovena	30	3,5
Linguistica slovena	30	3,5
Antropologia e storia slovena	30	3,5
Due insegnamenti a scelta fra i seguenti:		
Fondamenti anatomo-fisiologici attività psichica	30	3,5
Didattica delle lingue moderne	30	3,5
Didattica delle scienze naturali	30	3,5
Psicologia dello sviluppo	30	3,5
Totali	150	17,5
LABORATORI	ORE	CFU
Laboratorio di lingua slovena	25	3,5
Laboratorio di comunicazione dei nuovi media	25	3,5
Laboratorio di educazione linguistica	25	3,5
Totali	75	10,5

Sede delle attività: Lezioni in Udine
Laboratori in Udine.

Numero massimo partecipanti: 30.

Art. 4 - Domanda di iscrizione

La domanda di iscrizione ai Corsi di Aggiornamento, indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università degli Studi di Udine, dovrà essere compilata in ogni sua parte su apposito modulo – in marca da bollo secondo vigenti disposizioni di legge - scaricabile dai siti riportati in calce e vistata per presa d'atto dal Dirigente dell'Istituzione scolastica di appartenenza (Per Istituzione scolastica di appartenenza si intende, nel caso di servizio a tempo determinato, l'ultima sede nella quale è stato prestato servizio).

E' possibile presentare domanda per un unico Corso di Aggiornamento.

Alla domanda dovranno essere allegate tre fotografie formato tessera e la fotocopia fronte-retro di un documento di identità in corso di validità.

Le domande verranno accettate, con criterio cronologico di arrivo rilevante ai fini dell'iscrizione sino a concorrenza dei posti, a decorrere dal 2 settembre 2004 ed entro il termine perentorio del ~~20~~ **28** settembre 2004 presso il Consorzio universitario del Friuli, via F. Mantica 5, 33100 Udine, dal martedì al venerdì, dalle ore 16.00 alle ore 18.00.

La domanda dovrà contenere una dichiarazione resa ai sensi del T.U. in materia di documentazione amministrativa n. 445 del 28.12.2000, relativa a:

- Anzianità di servizio maturata alla data del Manifesto degli studi;
- Scuola nella quale attualmente il candidato presta servizio (in caso di servizio a t.d. indicare l'ultima Istituzione scolastica presso la quale si è prestato);
- Grado scolastico prescelto per la frequenza ai laboratori (scuola dell'infanzia, primaria e secondaria di primo grado) ed opzione per l'eventuale perequazione che verrà svolta d'ufficio.

Nel caso di dichiarazioni mendaci non saranno consentite rettifiche e pertanto il candidato, oltre alle sanzioni previste dal Codice Penale e dalle Leggi speciali, decadrà dal diritto alla partecipazione al Corso.

Domande incomplete non saranno considerate valide.

Nel caso in cui non venissero coperti tutti i posti disponibili, il Gruppo di conduzione valuterà l'opportunità di accogliere eventuali domande in ritardo fino a data utile all'assolvimento degli obblighi di frequenza previsti.

Gli elenchi dei partecipanti ai Corsi di Aggiornamento verranno affissi il giorno ~~27 settembre~~ **6 ottobre** 2004 all'Albo del Consorzio universitario del Friuli in Udine, via Mantica 5 e pubblicati sui siti dei quattro soggetti organizzatori (vedi art. 7). Non sono previste comunicazioni al domicilio degli interessati.

Art. 5 – Titoli rilasciati

Al termine dei Corsi di Aggiornamento, a coloro che abbiano adempiuto a tutti gli obblighi previsti dall'ordinamento didattico del corso stesso, da parte dei soggetti organizzatori verrà rilasciato un attestato di frequenza a firma congiunta. L'Università degli Studi di Udine rilascerà inoltre certificazione dei crediti formativi conseguiti.

Art. 6 – Gruppo di conduzione

Al coordinamento delle attività formative provvede il Gruppo di conduzione dei Corsi di aggiornamento in lingue minoritarie, composto dal prof. Franco Fabbro, dalla dott.ssa Alessandra Burelli, dal dott. Roberto Dapit e dalla dott.ssa Frida Vincifori.

Il Gruppo di conduzione cura gli aspetti didattici dei Corsi: definisce il calendario delle attività e il programma didattico, individua i docenti e i tutors di laboratorio, indica obblighi didattici specifici posti a carico dei corsisti e stabilisce i criteri e le modalità della prova finale necessaria per il conseguimento dell'attestato finale.

Art. 7 – Comunicazioni

Tutte le comunicazioni relative ai moduli formativi verranno pubblicate sui siti dei soggetti organizzatori, che vengono di seguito indicati, completi di indirizzo:

Ministero Istruzione Università e Ricerca Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia via Sant'Anastasio 12 34134 Trieste www.scuola.fvg.it/	Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia Direzione Centrale per le Identità Linguistiche e i Migranti, l'Istruzione, l'Istruzione, la Cultura, lo Sport, le Politiche della pace e della solidarietà via del Lavatoio 1 34132 Trieste www.regione.fvg.it/istruzione.htm www.regione.fvg.it/ (<i>primo piano</i>)
Università degli Studi di Udine via Palladio 8 33100 Udine www.uniud.it/general/frame/frameset_Nw_didattica.htm	Consorzio universitario del Friuli via F. Mantica 5 33100 Udine www.cuf-ancun.it

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA E AMMINISTRATIVA

Consorzio universitario del Friuli
Via Mantica 5 – 33100 Udine
TEL. 0432/21924 FAX 0432/504696
www.cuf-ancun.it
cuf@uniud.it

SEGRETERIA CORSISTI

Università degli Studi di Udine – Ripartizione Didattica
Servizi agli Studenti e ai Laureati
Via Mantica 3 – 33100 Udine
TEL. 0432/556680 FAX 0432/556699
www.uniud.it/general/frame/frameset_Nw_didattica.htm
infostudenti@amm.uniud.it

Udine, 23 agosto 2004

